



ENTDECKEN ohne Grenzen

LOKALE EXPERTEN



**OFFICE DE TOURISME
DU PAYS DE LONGWY**
Place Darche - Puits du siège
F-54400 LONGWY - FRANCE
+33 (0)3 82 24 94 54
www.longwy-tourisme.com



**OFFICE RÉGIONAL DU TOURISME
SUD A.S.B.I.**
LUXEMBOURG
+352 27 54 5991
www.redrock.lu



MILTOL
10 Place Thiers
F-54150 BRIEY - FRANCE
+33 (0)9 77 77 32 33
www.miltol-tourisme.com



VAL DE FENSCH TOURISME
2 rue de l'hôtel de Ville
F-57700 HAYANGE - FRANCE
+33 (0)3 82 86 65 30
www.valdefensch-tourisme.com

Die Liste der in diesem Dokument vorgestellten Standorte ist nicht vollständig. Kontaktieren Sie die lokalen Experten für weitere Informationen!

UNSERE UNTERSTÜTZER



Der Europäische Verbund für territoriale Zusammenarbeit (EVTZ) Alzette Belval ist eine französisch-luxemburgische Struktur. Im Rahmen ihrer Aufgaben arbeitet sie mit den Tourismusbüros Office Régional du Tourisme Sud (Luxembourg), dem Pays de Longwy und dem Val de Fensch zusammen, um das grenzüberschreitende Erbe zu fördern und zu verbessern.

Crédit photos : Pulsa Pictures, ORT Sud / Raoul Gilibert productions photographiques / photo OTPL DimDom / Service communication CAVF / Val de Fensch Tourisme

IM HERZEN DES KNOW-HOWS

EMAILLEN-UND STEINGUTMUSEUM

Das Städtische Emailen- und Steingutmuseum von Longwy zeigt Ihnen die prestigeträchtigsten Kreationen der Stadt.



MINETT PARK FOND-DE-GRAS

Historische Gebäude, «Train 1900», altes Lebensmittelgeschäft, Kraftwerk und Walzwerk. Nein, Sie träumen nicht, all das ist sehr real und es ist im Minett Park Fond-de-Gras zu entdecken.



BUNTGLASS-FENSTER VON MAJORELLE

Die ehemaligen Longwy-Stahlwerke beherbergen einen großen Schatz: die «Buntglas-Fenster von Majorelle», im Art-Deco-Stil, veranschaulichen das Thema der Stahlindustrie : «Der Eisenmann am Werk».



UNSERE NATUR

DAS MOORGEbiet CUSSIGNIÈRE

Es erstreckt sich über die französisch-belgische Grenze und umfasst 25 Hektar. Flora und Fauna haben hier viel zu bieten: Weißen, seltene Vogelarten, und eine malerische Kulisse aus Pflaumenbäumen und Weiden.



DER GARTEN DER SPUREN

Der Garten, der auf einer Industriebrache angelegt wurde, soll ein Garant für das industrielle Gedächtnis sein. Ein Ort zum Spaziergehen und Entspannen, zum Schlendern zwischen den Strömen von Blumen, Skulpturen und Wasserstrahlen.



NATURSCHUTZZENTRUM ELLERGRONN

Das Naturschutzgebiet ist Teil eines europaweiten Netzes an Schutzgebieten, durch die zahlreiche Arten durch den Schutz ihrer Lebensräume erhalten werden sollen. Sie können übrigens auch die Umgebung auf verschiedenen Lehrpfaden durch die Schutzgebiete erkunden



VERGESSENE GÄRTEN

Schöne Gärten, ein Arboretum, Land Art...eine Zen-Atmosphäre



UNSERE GEDENKSTÄTEN

DIE KRYPTA UND DIE MINE IN THIL

Im Konzentrationslager Thil befanden sich Deportierte, die beim Bau von V1-Raketen in der Mine Syndicat de Tiercelet beschäftigt waren. Bis heute ist es das einzige Konzentrationslager, in dem ein Krematorium auf nicht angegliedertem französisches Gebiet.



DAS FORT VON FERMONT

Besichtigung eines großen Bauwerks der Maginot-Linie mit Erklärung der Kampfblöcke und der Kasernen.



SOWJETISCHE NEKROPOLE

Russischer Friedhof. Stele hergestellt von dem Bildhauer Amilcar Zannoni in Anerkennung der Sowjetischen Soldaten, die an Erschöpfung in Eisenminen gestorben sind,



DAS DE WENDEL-ERBE

Die Schmiede, die 1704 nach Hayange kamen, hinterließen ein Erbe, das die Geschichte des Eisens im Tal nachzeichnet: Schlösser, Villen, Arbeiterhäuser, religiöse Stätten und mehr.



DAS NATIONALE BERGBAUMUSEUM

Das Nationale Bergbaumuseum zeigt Ihnen, wie der Eisenerzabbau funktioniert hat, und lässt Sie mehr als ein Jahrhundert technischer Entwicklung anhand der Gegenstände der Sammlung, die in den unterirdischen Stollen anschaulich präsentiert werden, entdecken.



DIE COCKERILLGRUBE

Das ehemalige Bergwerk Katzenberg erwacht durch eine Gruppe ehemaliger Bergleute, die sich für ihre Arbeit begeistern und ihre Erinnerungen an zukünftige Generationen weitergeben wollen.



Außerdem...

REGION SUD LUXEMBOURG

- RedRock Mountain Bike Trails
- Réserves Naturelles : «Brucherberg - Lallégerberg», «Prénzeberg - giele Botter»

PAYS HAUT VAL D'ALZETTE

Entdecken Sie das kleine, lokale historische, religiöse sowie das Naturerbe auf für jeden zugänglichen Wanderwegen in einer ruhigen, ländlichen Gegend. Herrliche Ausichten auf Wiesen und Wälder werden Ihnen geboten.

FENSCHTAL

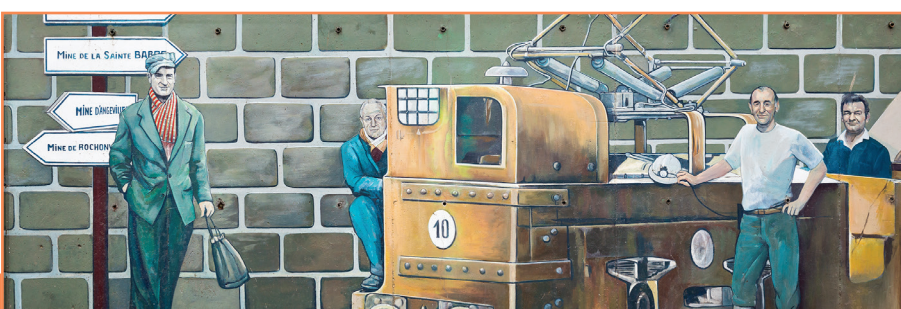
- Wanderweg
- Kalkwiesen in Ranguevaux und Algrange-Nilvange

PAYS DE LONGWY

- Themenwanderung : «Les Minières à Saint-Pancré»

MILTOL

- Jardin nature LPO in Valleroy
- Berges de l'Orne
- Plan d'eau de la Sangsue in Briey
- Base de Loisirs SOLAN



NATIONALES RESISTENZMUSEUM

Der Zweite Weltkrieg hat Luxemburg ebenso geprägt wie seine Nachbarn. Frauen und Männer haben sich gegen die nationalsozialistische Barbarei gewehrt, gekämpft und Widerstand geleistet, mal passiv, mal aktiv. Das Museum zeichnet die Geschichte des Landes von 1940 bis 1945 nach, von der Unterdrückung durch die Nazis bis zur Befreiung.



WANDMALEREIEN VON GAWRA

Wandmalereien nehmen im Fenschtal einen besonderen Platz ein. Der Künstler Greg Gawra stellt die industrielle und ländliche Erinnerung dar. In Algrange sehen wir ein 150 m langes Fresko, das die Arbeit der Bergleute darstellt.



DIE MINEN IN HUSSIGNY

Hier können Sie die Bergbauanlagen mit der damaligen Ausrüstung entdecken.



DIE EISENMINEN IN NEUFCHÉF

Ehemalige Bergleute ein hochrangiger, erinnerungsreicher Ort, führen Sie in die Geschichte und Welt des Erzabbaus in echten Eisenbergstollen ein, die vor 200 Jahren betrieben wurden.



DER EISENMINEN IN AUMETZ

Die Eisenmine Aumetz ermöglicht es Ihnen, die Geschichte der Schachtminen, das tägliche Leben und die verschiedenen Berufe der Bergleute in den ursprünglichen Oberflächenanlagen zu verstehen.



MEROWINGISCHE NEKROPOLE

Eine der wichtigsten archäologischen Stätten, die in der Region Grand Est besucht werden kann, dank mehr als 200 Gräbern, Grabmöbel, einem lateinischen Kreuz, einem Votivbrunnen sowie einem gallo-römischen Farnum.



FESTUNGSANLAGEN VON VAUBAN

Die Festungsstadt Longwy ist eines von Vaubans Meisterwerken und drückt seine Vorstellung von der idealen Stadt perfekt aus. Es ist in die UNESCO-Liste des Weltkulturerbes eingetragen.



DIE KAPELLE VON MORLANGE

Die Kapelle ist eine Oase der Ruhe am Fuß der Hügel von Justemont und steht diskret versteckt vor den Blicken, als seltenes Zeugnis der romanischen Kunst in Lothringen.



HISTORISCHES ZENTRUM

Ein Spaziergang durch das historische Zentrum der Stadt zeigt Ihnen die Ursprünge der Stadtgeschichte - von der Antike über das Mittelalter bis hin zur Industrieära auf dem ältesten Eisenminengelände Frankreichs!



UNSERE GEHEIMTIPPS

DAS ZIRKUSMUSEUM

Das Museum befindet sich in der ehemaligen Betriebsleiterresidenz der Metallurgischen Gesellschaft Knutange und zeigt die Geschichte und das Leben des Zirkus.



ESCHER BAMHAISER

Die "Escher Bamhaiser" sind erstklassig ausgestattete und komfortable Gästehäuser, in Bäumen verankert und mitten in der Natur im "Escher Déièrepark".



PARC MERVEILLEUX

Alles wird getan, um Spaß zu haben, ein Abenteuer zu erleben, die Fantasie anzuregen, zu entdecken und zu lernen: ein Wald voller Märchen, seltsame Riesen, auf die man klettern kann....



CITÉ RADIEUSE LE CORBUSIER

Besichtigung des von Le Corbusier entworfenen Gebäudes.



DIE HOCHÖFEN IN BELVAL

Die Hochöfen von Belval : Zeitzeugen einer Ära, die das Land verwandelt hat und eine ausschlaggebende Rolle bei seinem wirtschaftlichen Aufschwung und im Leben der Einwohner gespielt at, haben nicht nur die Geschichte des Landes sondern auch seine Landschaft tiefgreifend geprägt.



DIE HOCHÖFEN U4

Als starkes Symbol des industriellen Erbes des Fenschals, ist er der letzte der 6 Hochöfen der 1890 erbauten Eisenhütte. Nachts verwandelt er sich in ein Kunstwerk: «Tous les soleils» von Claude Levêque.



ALTE MÜHLE IN HATRIZE

Überreste einer alten Mühle. Erklärungen und Geschichte der Mühle.



ROMANISCHE KIRCHE

Die romanische Kirche wurde zwischen dem 11. und 12. Jahrhundert auf dem Mont-Saint- Martin erbaut. Der Berg bietet eine gute Aussicht auf ein weites Tal und sogar auf Frankreich, Luxemburg und Belgien.



ARCHITEKTUR-SPAZIERGANG

Ende des 19. Jahrhunderts wurde Esch von einer ländlichen Stadt in eine Industriestadt umgewandelt. Das florierende Handwerk und die boomende Industrie konkurrieren: Art Deco, Neugotik, Postmoderne.



ÉCO-VILLAGE

Entdecken Sie ein typisches lothringisches Dorf .



ALTE STADT IN BRIEY

Ein Tauchgang ins Mittelalter, Ligier Richier, Terrassengärten.



LUXEMBOURG SCIENCE CENTER

Entdecken Sie wissenschaftliche und technologische Phänomene auf spielerische Art und Weise : Chemie, Biologie, Astronomie, Robotik, Verbrennungsmotoren, Akustik und Mathematik.



DAS BÜGELEISENMUSEUM

Das Bügeleisenmuseum von Longwy beherbergt die weltweit größte Sammlung von mehr als 5.500 Gegenständen und zeichnet die Geschichte des Bügelns vom 15. Jahrhundert bis heute nach.



GOLF INTERNATIONAL

An der Kreuzung der Drei Grenzen (Belgien, Luxemburg, Deutschland) wird der Kontrast zur «Stadtluft» alle Golfer verführen. Das Clubhaus, die Bar, das Restaurant und der Shop sind sieben Tage die Woche geöffnet.



LEGENDE



IM HERZEN DES KNOW-HOWS

- 1 EMAILLEN- UND STEINGUTMUSEUM**
Rue de la manutention - F-54400 Longwy
www.museedesemaux.wordpress.com
- 2 MINETT PARK FOND-DE-GRAS**
L-4576 Niederkorn
www.minettpark.lu
- 3 BUNTGLAS-FENSTER VON MAJORELLE**
Maison de la Formation - F-54810 Longlaville
www.longwy-tourisme.com
- 4 DE WENDEL ERBE**
F-57700 Hayange
www.valdefensch-tourisme.com
- 5 DAS NATIONALE BERGBAUMUSEUM**
rue de la Bruyère - L-3714 Rumelange
www.mnm.lu
- 6 DIE COCKERILLGRUBE**
Centre d'Accueil Ellergronn - L-4114 Esch-sur-Alzette
www.minetttour.lu
- 7 DIE MINEN IN HUSSIGNY**
Carreau de la mine - F-54590 Hussigny Godbrange
www.mine-hussigny.fr
- 8 DIE EISENMINEN IN NEUFCHÉF**
Rue du musée - F-57700 Neufchef
www.musee-minesdefer-lorraine.com
- 9 DIE EISENMINEN VON AUMETZ**
5 rue St Léger de Montbrillais - F-57710 Aumetz
www.musee-minesdefer-lorraine.com
- 10 DIE HOCHÖFEN VON BELVAL**
Avenue du Rock'n'Roll - L- 4361 Belval
www.fondsbelval.lu
- 11 DER HOCHÖFEN U4**
1 rue du Jardin des Traces F-57270 Uckange
www.hf-u4.com
- 12 ALTEN MÜHLE**
F-54800 Hatriz
www.miltol-tourisme.com



UNSERE NATUR

- 13 DAS MOORGEBIET CUSSIGNÈRE**
France
www.longwy-tourisme.com
- 14 DER GARTEN DER SPUREN**
1 rue du Jardin des Traces
www.jardindestraces.fr
- 15 NATURSCHUTZZENTRUM ELLERGRONN**
Rue Jean-Pierre Bausch - L-4114 Esch-sur-Alzette
Tel.: +352 26 54 42 1

- 16 REDROCK MOUNTAIN BIKE TRAILS**
Luxembourg
www.redrock.lu

- 17 «BRUCHERBERG - LALLÉNGERBERG»**
Luxembourg
www.redrock.lu

- 18 «PRÉNÉZBERG - GIELE BOTTER»**
Luxembourg
www.redrock.lu

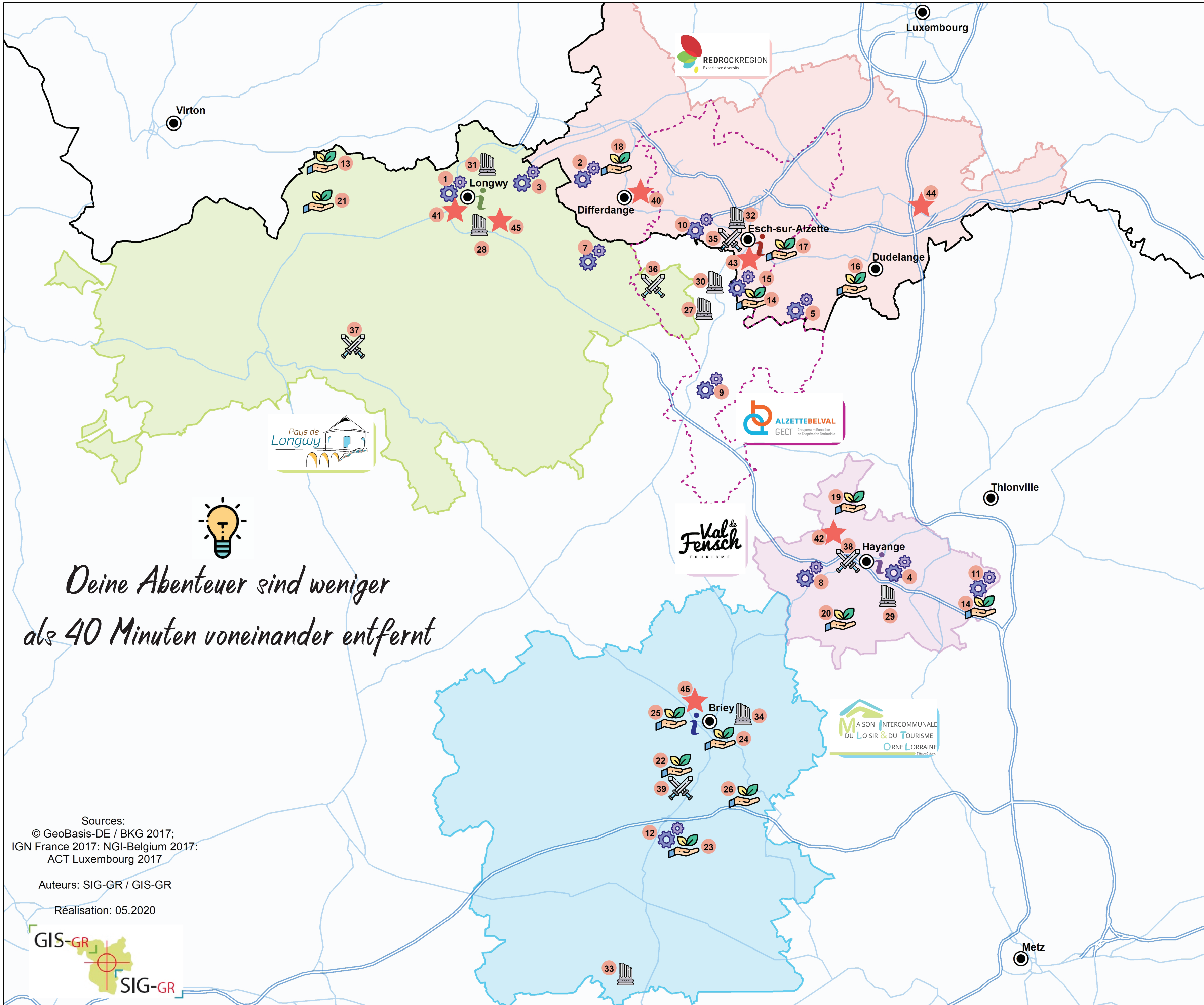
- 19 KALKWIESEN**
Rue du witten - F-57440 Algrange
www.valdefensch-tourisme.com

- 20 KALKWIESEN**
Fond Berger - F-57700 Ranguevaux
www.valdefensch-tourisme.com

- 21 LES MINIÈRES À SAINT PANCRÉ**
France
www.longwy-tourisme.com

- 22 JARDINS NATURE LPO**
F-54910 Valleroy
www.miltol-tourisme.com

- 23 LES BERGES DE L'ORNE**
F-54800 Hatriz
www.miltol-tourisme.com



Sources:
© GeoBasis-DE / BKG 2017;
IGN France 2017: NGI-Belgium 2017;
ACT Luxembourg 2017

Auteurs: SIG-GR / GIS-GR

Réalisation: 05.2020

GIS-GR

SIG-GR

- 24 LES JARDINS OUBLIÉS**
F-54150 Briey
www.miltol-tourisme.com

- 25 PLAN D'EAU**
F-54150 Briey
www.miltol-tourisme.com

- 26 BASE SOLAN**
1 hameau de Serry - F-54580 Moineville
www.solanloisirs.com

- 27 MEROWINGISCHE NEKROPOLE**
rue Rancy - F-57390 Audun-le-Tiche
www.sahla.fr

- 28 FESTUNGSANLAGEN VON VAUBAN**
F-54400 Longwy
www.longwy-tourisme.com

- 29 DIE KAPELLE VON MORLANGE**
121 rue St Roch F-57290 Fameck
www.valdefensch-tourisme.com

- 30 HISTORISCHES ZENTRUM**
F-57390 Audun-le-Tiche
www.ccphva.com

- 31 ROMANISCHE KIRCHE**
1 Cité du Prieuré - F-54350 Mont-Saint-Martin
eglise-msm.e-monsite.com

- 32 ARCHITEKTURSPAZIERGANG**
Centre-Ville d'Esch-sur-Alzette - Luxembourg
www.esch.lu

- 33 ÉCO-VILLAGE**
F-54800 Ville-sur-Yron
www.miltol-tourisme.com

- 34 HISTORISCHES ZENTRUM**
F-54150 Briey
www.miltol-tourisme.com

- 35 NATIONALES RESISTENZMUSEUM**
Place de la Résistance - L-4041 Esch-sur-Alzette
www.musee-resistance.lu

- 36 DIE KRYPTA IN THIL**
Rue des déportés - F-54880 Thil
www.longwy-tourisme.com

- 37 DAS FORT VON FERMONT**
F-54620 Beuville
www.fort-de-fermont.fr

- 38 WANDMALEREIEN VON GAWRA**
Val de Fensch - France
www.valdefensch-tourisme.com

- 39 SOWJETISCHE NEKROPOLE**
F-54910 Valleroy
www.miltol-tourisme.com

- 40 LUXEMBOURG SCIENCE CENTER**
50, rue Emile Mark - L-4620 Differdange
www.science-center.lu

- 41 BÜGELEISENMUSEUM**
Rue de la Manutention - F-54400 Longwy
www.longwy-tourisme.com

- 42 DAS ZIRKUSMUSEUM**
12 rue Joffre - F-57240 Nilvange
www.valdefensch-tourisme.com

- 43 ESCHER BAMHAISER**
64, Gaalgebiert - L-4142 Esch-sur-Alzette
www.bamhaiser.esch.lu

- 44 PARC MERVEILLEUX**
Route de Mondorf - L-3260 Bettembourg
www.parc-merveilleux.lu

- 45 INTERNATIONAL GOLF**
Rue de la Croix Chaudron - F-54400 Longwy
www.golfongwy.fr

- 46 CITÉ RADIEUSE LE CORBUSIER**
1 avenue du Dr P. Giry - F-54150 Briey
www.lapremiererue.fr

- 47**

- 48**

- 49**

- 50**

- 51**

- 52**

- 53**

- 54**

- 55**

- 56**

- 57**

- 58**

- 59**

- 60**

- 61**

- 62**

- 63**

- 64**

- 65**

- 66**

- 67**

- 68**

- 69**

- 70**

- 71**

- 72**

- 73**

- 74**

- 75**

- 76**

- 77**

- 78**

- 79**

- 80**

- 81**

- 82**

- 83**

- 84**

- 85**

- 86**

- 87**

- 88**

- 89**

- 90**

- 91**

- 92**

- 93**

- 94**

- 95**

- 96**

- 97**

- 98**

- 99**

- 100**

- 101**

- 102**

- 103**

- 104**

- 105**

- 106**

- 107**

- 108**

- 109**

- 110**

- 111**

- 112**

- 113**

- 114**

- 115**

- 116**

- 117**

- 118**

- 119**

- 120**

- 121**

- 122**

- 123**

- 124**

- 125**

- 126**

- 127**

- 128**

- 129**

- 130**

- 131**

- 132**

- 133**

- 134**

- 135**

- 136**

- 137**

- 138**

- 139**

- 140**

- 141**

- 142**

- 143**

- 144**

- 145**

- 146**

- 147**

- 148**

- 149**

- 150**

- 151**

- 152**

- 153**

- 154**

- 155**

- 156**

- 157**

- 158**

- 159**

- 160**

- 161**

- 162**

- 163**

- 164**

- 165**

- 166**

- 167**

- 168**

- 169**

- 170**

- 171**

- 172**

- 173**

- 174**

- 175**

- 176**

- 177**

- 178**

- 179**

- 180**

- 181**

- 182**

- 183**

- 184**

- 185**

- 186**

- 187**

- 188**

- 189**

- 190**

- 191**

- 192**

- 193**

- 194**

- 195**

- 196**

- 197**

- 198**

- 199**

- 200**

- 201**

- 202**

- 203**

- 204**

- 205**

- 206**

- 207**

- 208**

- 209**

- 210**